

支払いフォーム作成の手引き



必要事項を記入して、申請用紙に添付してください。1回の提出にこの支払いフォームは1枚だけが必要です。

重要な注記：

1. 適切な支払いがなされるまで、提出物は評価されません。
2. 英国内の申請者は総額に15%のVAT(付加価値税)を加えなければなりません。
3. あなたが予定している提出物に審査料が必要かどうかを含み、提出の前に支払い規準についての質問があればどうぞご連絡ください。
4. 図面、説明書、モックアップ、初回製品、プロトタイプサンプルに対する非公式な裁定は無料です。テストサービスのために提出されたサンプルについても無料です。
5. 頻りに提出する申請者については、月ごとの請求による支払いも利用可能です。この方法についての依頼はクレア・ベイツ (clairebates@randa.org) までご連絡ください。

提出物と審査料の参考例

ドライバーヘッド×2	同一のマーキングを施した同一モデル-ロフト角 9° と 10°	200 ポンド
ドライバーヘッド×5	同一のマーキングを施した同一モデル-右利き用：ロフト角 9°, 10°, 10.5°, 11°, 12°	300 ポンド

(審査料を節約するために、同一モデルはまとめて「セット」として申請することをお勧めします)

提出するサンプルの種別ごとに個数を記入し、各項目の審査料の小計と、今回提出するサンプルの審査料の合計を記入してください。同一モデルを3種類以上まとめて申請する場合には、「セット」として審査料を記入してください。

CLUB TYPE	QTY		TOTAL
Individual wood clubs (i.e. drivers & fairway woods)	@	£100 each	
Individual hybrid clubs	@	£100 each	
Individual Irons	@	£100 each	
Wood sets (3 or more samples of same model)	@	£300 per set	
Hybrid sets (3 or more samples of same model)	@	£300 per set	
Iron sets (3 or more samples of same model)	@	£300 per set	
Wedge sets (3 or more samples of same model)	@	£300 per set	
Putters	@	£100 each	
Other items of equipment (tees, gloves, shoes, etc.)	@	£50 each	
GRAND TOTAL			

小計 (ポンド)

合計 (ポンド)

カードタイプをチェック

ローマ字でカードの名義を記入例：Taro Yamada

支払い方法を選択してください。

- ①クレジットカード払い
または
- ②銀行振り込み (海外送金)
※銀行の振込み依頼書のコピーを申請書に同封すること。海外送金に関する手数料はすべて申請者負担となります。審査料が100ポンドの場合、R&Aの口座に「100ポンド」が振り込まれることを銀行にて確実にしてください。

PAYMENT DETAILS

Credit Card

Card Type: MasterCard Visa Access Maestro Switch/Delta

Name on Card: _____

Card Number: _____

Start Date: ____/____/____ Expiry Date: ____/____/____

CVC Number: ____ (last 3 digits on back of card, on signature strip)

Payment Through Bank

Please e-mail melaniebairner@randa.org for bank details.
Please attach a copy of the bank transfer request to Submission Form.
Submitters using this method of payment must agree to cover all bank charges - over and above the testing fee.

カード裏面の書名欄にある数字の最期の3桁を記入

有効期限
例：2010年3月の場合→03/10
※カードに記載されている表記を参照してください。

※銀行振り込みの場合、メラニー・ベイルナーさん (melaniebairner@randa.org) に電子メールで振込先の銀行口座の詳細を尋ねてください。申請者(振込み者)の連絡先を確保するために、電子メールで連絡することを要請しています。

(参考例)

Dear Melanie

We would like to pay equipment submission fee though bank transfer.
Please let me have your bank account details.

Sincerely,

Taro Yamada
ABC Company
TEL: +81(0)3 1111-1111
FAX: +81 (0)3 1111-1112

支払いフォームの記入方法についてご不明な点がありましたら、(財)日本ゴルフ協会 (TEL03-3566-0003) までご連絡ください。